

مؤقت

مجلس الأمن
السنة الحادية والستون

الجلسة ٥٦٠٢

الأربعاء، ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، الساعة ١٥/٠٠
نيويورك

الرئيس:	السيد النصر (قطر)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد شيرباك
	الأرجنتين السيد بارتولد
	بيرو السيد رويرو
	جمهورية تنزانيا المتحدة السيد مهيغا
	الدانمرك السيدة لوي
	سلوفاكيا السيد ملينار
	الصين السيد ليو زغين
	غانا نانا إفاه أبتنتغ
	فرنسا السيد لأكروا
	الكونغو السيد غياما
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد جونستن
	الولايات المتحدة الأمريكية السيدة في
	اليابان السيد كوديرا
	اليونان السيدة بابادوبولو

جدول الأعمال

الحالة في ليبريا

رسالة مؤرخة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس
لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٢١ (٢٠٠٣) بشأن ليبريا (S/2006/976)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع
النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية.
وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٢٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في ليبيا

رسالة مؤرخة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من رئيس لجنة

مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٢١

(٢٠٠٣) بشأن ليبيا (S/2006/976)

الرئيس: أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من

ممثل ليبيا يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في النظر في بند

جدول أعمال المجلس ووفقاً للممارسة المتبعة اعتزم، بموافقة

المجلس، دعوة الممثل إلى المشاركة في النظر في البند بدون أن

يكون له حق التصويت، وفقاً لأحكام الميثاق ذات الصلة

والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس، شغل السيد بارنز (ليبيا) مقعداً

على طاولة المجلس.

الرئيس: يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج

في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل

إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/1001،

التي تتضمن نص مشروع قرار أُعد في سياق مشاورات

المجلس السابقة.

أود أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى الوثيقة

S/2006/976 التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ١٣ كانون

الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من

رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٥٢١

(٢٠٠٣) بشأن ليبيا، يحيل بها تقرير فريق الخبراء عن ليبيا.

أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في التصويت على

مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضاً، فسوف

أطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا

المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا،

قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية،

اليابان، اليونان

الرئيس: نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد

مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٧٣١ (٢٠٠٦).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية

من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيتقي المجلس

المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٢٥.